

字林洋行中英文报纸全文数据库 1850~1951

The North-China Daily News & Herald Newspapers and Hong Lists







字林洋行中英文报纸全文数据库 1850~1951



字林洋行是十九世纪英商在上海创办的最主要的新闻出版机构, 也是当时英商在华最大的报业印刷出版集团。它旗下的一系列中英文 报纸,具体详尽地记载了近代中国百年的社会场景,从不同视角解说 了曲折的历史进程,是一座尚待挖掘的文献宝库,具有不可替代的学 术价值和史料价值。

依托上海图书馆丰富的馆藏资源,《全国报刊索引》历时 5 年,倾力打造了《字林洋行中英文报纸全文数据库》(1850~1951),收录了《北华捷报》、《字林西报》、《上海新报》、《沪报》、《汉报》、《消闲报》、《字林西报行名录》等中英文报纸。作为历史档案的重要组成部分,《字林洋行中英文报纸全文数据库》(1850~1951)不仅真实生动地还原了珍稀史料风貌,还丰富了报刊数字资源,为研究近代中国提供了弥足珍贵的材料。



The North-China Daily News & Herald Newspapers and Hong Lists



The North-China Daily News & Herald, Limited was the most important and largest British-founded press agency in Shanghai in the 1800s. The company published a number of Chinese and English newspapers, which recorded in detail the social events over a century in modern China, and interpreted the tortuous historical development from different perspectives.

On the basis of the abundant resources of Shanghai Library, the editorial department of Quan Guo Bao Kan Suo Yin (CNBKSY) has made all-out efforts over the past five years to build The North-China Daily News & Herald Newspapers and Hong Lists (1850~1951). As an important part of the historical archives, the database not only vividly reveals the rare historical materials, but also enriches the digital newspaper resources, providing valuable materials for the study of modern China.





报纸一览

An Overall Introduction



字林洋行出版发行了大量中英文报纸。 其旗下报纸的特色和沿革情况,忠实记载了 字林洋行百余年的发展历程。

The North-China Daily News & Herald, Limited published a number of Chinese and English newspapers. The distinct features and historical evolutions of these newspapers recorded in detail the company's development for more than a hundred years.



The North-China Herald《北华捷报》(1850~1941) The North-China Daily News《字林西报》(1864~1951)

《北华捷报》于 1850 年创办,是近代上海出版的第一份英文报纸。《字林西报》原为《北华捷报》副刊,1864年6月1日更名为《字林西报》,《北华捷报》改为《字林西报》的副刊发行。

《北华捷报》、《字林西报》报道了大量时政新闻和重大事件,并以其独特视角予以评论,此外,还刊载了许多行情、船期、广告等商业信息,是近代中国出版的最具影响力的英文报纸。

- 1850年(清道光30年)8月3日《北华捷报》创刊,周刊;
- 1864 年 (清同治 3 年) 《北华捷报》副刊更名为《字林西报》,日刊;原《北华捷报》改为《字林西报》的副刊发行。
- 1941年(民国30年)太平洋战争爆发,《字林西报》和《北华捷报》被迫停刊;
- 1945年10月8日(民国34年)《字林西报》在上海复刊;
- 1951年3月31日终刊。







Founded in 1850, *The North-China Herald* was the first English newspaper ever published in modern Shanghai. *The North-China Daily News* was originally a supplement to *The North-China Herald*, but later turned into the major one.

Both these two newspapers covered a large amount of political news and significant events as well as exclusive news release from Reuters Far East Branch. A lot of business information, such as market situations, shipping schedules and advertisements were also included. Hence, they were recognized as the most influential English newspapers in modern China.

On August 3, 1850, *The North-China Herald* started publication as a weekly newspaper;

In 1864, the supplement newspaper of *The North China Herald* became the major one, renamed as *The North-China Daily News*. Meanwhile, *The North China Herald* was continued as a supplement newspaper instead;

In 1941, both the publications of *The North-China Daily News* and *The North China Herald* were forced to suspend due to the outbreak of the Pacific War;

On October 8, 1945, the publication of *The North-China Daily News* was resumed in Shanghai;

On March 31, 1951, the last issue of The North-China Daily News was published.



《字林西报行名录》(1872~1941) The North-China Desk Hong List

《字林西报行名录》于 1865 年出版,每年发行一册,主要登载上海和全国各大城市商行、企业、机构的信息,详细记载了上海开埠后各类机构特别是外侨机构的基本情况。

The North-China Desk Hong List was published annually since 1865, which mainly covered the information about the firms, enterprises and agencies in Shanghai and

other major cities around China. It recorded in detail the basic information of various agencies, alien agencies in particular, established in Shanghai ever since it was opened for foreign trade.

《上海新报》(1862~1872)

The Chinese Shipping List & Advertiser

《上海新报》于 1861 年创办,是上海第一份中 文报纸,由传教士担任主编,内容包括各地新闻和 商业信息(登载船讯、钱价、市场行情和广告启事 等)。《申报》出现以前,该报在上海新闻界独占鳌头。

Founded in 1861, The Chinese Shipping List & Advertiser was the first Chinese newspaper in Shanghai. The newspaper had a missionary acting as the chief editor and its content covered local news and business news. It had played a dominant role in Shanghai until the emergence of Shun Pao.





沪报(1882~1908)

Hu Bao

《沪报》(1882)

《沪报》于 1882 年创办,由《字林西报》主 笔巴尔福发起,聘请戴谱生、蔡尔康等任华人主笔, 曾发行多种副刊。主要内容包括各洋行、商铺的告 白和启示、谕旨、社会新闻和评论等,其中有部分 内容译自《字林西报》。

Hu Bao (1882)

Founded in 1882, *Hu Bao* had some Chinese as its chief editors. It mainly presented the notices of various firms and stores, decrees, social news and reviews, among which some contents were translated from *The North-China Daily News*.



《字林沪报》(1882~1899)

自 1882 年第 73 号起,为凸显字林洋行品牌和差异性,《沪报》更名为《字林沪报》,曾与《申报》、《新闻报》呈三足鼎立之势。该报由华人任主笔,内容包括谕旨、论说、各地新闻、诗词、广告和启事等。

Zi Lin Hu Bao (1882~1899)

Starting from Issue No. 73, *Hu Ba*o was renamed as *Zi Lin Hu Ba*o, and was viewed as one of the three key newspapers of that time, juxtaposed with *Shun Pao* and *Sin Wan Pao*.



《同文沪报》(1900~1905)

1900年,《字林沪报》出让给日本东亚同文会,遂改名为《同文沪报》。该报是日本东亚同文会在华机关报,内容以本馆论说、谕旨、各地新闻和广告为主。

《沪报》(1908)

1908年《同文沪报》改回本名《沪报》,直至终刊。

Tong Wen Hu Bao (1900~1905)

In 1900, Zi Lin Hu Bao was renamed as Tong Wen Hu Bao after it was sold to the East Asia Common Culture Association of Japan and then became the association's official newspaper in China.

Hu Bao (1908)

In 1908, it restored the title of Hu Bao, which was retained until the last issue.





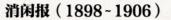
5



《汉报》(1894~1900) Han Bao

《字林汉报》于 1893 年 3 月在汉口创办,为外国人在华内地发行的第一份中文日报。该报不久易名《汉报》,1896 年 2 月由日本人接办,直至 1900 年 2 月因清廷颁发严查康党报章上谕,鄂督张之洞借此下令禁止购阅《汉报》,后停办。该报编制方式与《字林沪报》相同,刊载上谕、奏稿、最近的电讯、新闻以及商务信息等,大力鼓吹"华人日报风气",以图感化人心、影响世道、引导舆论。

In February 1896, Zi Lin Han Bao, the first Chinese daily newspaper published by foreigners in mainland China, was taken over by the Japanese and soon renamed as Han Bao. It was eventually stopped in September 1900. Sharing the same editing style as Zi Lin Hu Bao, Han Bao published the royal ordinances, statements, latest news, telegraphs and business news, etc.



Xiao Xian Bao

《消闲报》(1898)

《消闲报》于 1897 年 11 月 24 日创办。当时《字林沪报》为与沪上众多小报竞争,率先把副刊类文章印成单张,取名《消闲报》,随正报附赠。《消闲报》在刊期、版面和编辑队伍上都具有相对独立性,被认为是中国最早的中文报纸副刊。

Xiao Xian Bao (1898)

In order to compete with many tabloids in Shanghai, *Zi Lin Hu Bao* pioneered in publishing the supplement articles in a separate sheet. Recognized as the first Chinese supplement ever published in China, *Xiao Xian Bao* was distributed free of charge in attachment to *Zi Lin Hu Bao*.





7



《同文消闲报》(1900~1901)

1900年《字林沪报》出售给日本东亚同文会后,随即改名为《同文消闲报》,继续作为附张,随报敬送。

Tong Wen Xiao Xian Bao (1900~1901)

As Zi Lin Hu Bao was sold to the East Asia Common Culture Association of Japan in 1900, Xiao Xian Bao was renamed as Tong Wen Xiao Xian Bao.



1901年9月,《同文消闲报》短暂改回《消闲报》继续出版。

《消闲录》(1903~1906)

1903年,附张更名为《消闲录》,独立性更强,至1907年,《同文沪报》改版为对开四版的大报,《消闲录》便成为该报中一部分相对独立的文艺性版面,直至终刊。

Xiao Xian Bao (1901~1902)

In September 1901, *Tong Wen Xiao Xian Bao* restored the title of *Xiao Xian Bao* for a short period of time.

Xiao Xian Lu (1903~1906)

The newspaper supplement was renamed as *Xiao Xian Lu* in 1903 with strengthened independence. It became an artistic section therein with relative independence until the final issue was published.









• 跨度百年 收录完整

字林洋行旗下报纸始于 1850 年,发行历程横跨百年,是展现历史风云变幻的一扇窗口。上海图书馆完整收藏了字林洋行旗下珍稀中英文报刊,称富海内外。

•珍稀史料 以飨读者

字林洋行旗下报纸因其珍稀的史料价值备受史学界关注,《全国报刊索引》全面完成字林洋行中英文报纸数字化逾55万版,使这一珍稀史料首度以数字化形态示人,以飨读者。

• 内容丰富 报道权威

字林洋行拥有强大的作者和通讯员队伍,报道内容丰富、信息全面,深受外侨人士青睐,也得到了中国高层官员和知识分子的重视,对外交政治决策具有不可忽视的影响力。

• 视角多元 兼顾中西

字林洋行旗下报纸的编辑队伍集结了许多在华传教士,传达了对近代中外关 系和中国社会的独特见解,提供了迥异于华文报纸的报道视角,全方位开拓了研 究者的视野。

• 中英检索 图文对照

数据库提供了英文报纸标题的中文翻译,支持双语跨库检索;可整版浏览报 刊全貌,图文对照方便精准。

• 精准标引 有效揭示

数据库将报纸资源按正文、图片、广告三大类划分,各大类之下按文献类型著录标引,有效揭示文献内容,方便用户研究使用。



Complete Collections with a Span of Century

Shanghai Library has a well-known complete collection of all of the rare Chinese and English newspapers published by *The North-China Daily News & Herald, Limited.*

Rare Historical Materials for the Benefit of Readers

The digitalization work of over 550,000 pages of newspapers makes such rare historical materials available to the public in digital form for the first time ever.

Abundant Contents and Authoritative Reports

With a strong team of contributors and journalists, the newspapers contain abundant reports with comprehensive coverage which attracted both the aliens living in China and the senior Chinese officials and intellectuals.

Multiple Perspectives Leveraging both Western and Chinese Viewpoints Gathering a number of missionaries, the editorial staff conveyed unique insights into the Sino-foreign relations and the Chinese society in modern times,

Retrievable in both Chinese and English for Cross Reference

The North-China Daily News & Herald Newspapers and Hong Lists (1850~1951) offers the Chinese translations of the English newspaper headlines and supports cross-database search in both languages. The newspapers can be browsed in full page with precise and convenient access to the contrast version presented in pictures and texts.

Precise Index for Effective Indications

The newspaper contents are classified into such three major categories as text, picture and advertisement in the database, and indexed by literature types.



11



跨越百年 1850~1951

A Span of Century



字林洋行旗下报纸始于 1850 年,发行历程横跨百年。它以独特的视角,报道了百年来许多重大的历史事件,为全面完整地研究近代历史提供了非常珍贵的史料。

The newspapers run by the North-China Daily News & Herald, Limited (hereinafter, the Newspapers) can be traced back to 1850, and its publication history covers a century-long period of time. With unique perspectives, the newspapers delivered reports about many major historical events over the past century, and thereby provide extremely valuable historical materials for the comprehensive study of modern history.





1840 鸦片战争

鸦片战争写下了中国近代 史的第一篇章。字林洋行旗下 中英文报纸可带领研究者打破 时间的隔阂,身临其境感受鸦 片问题给近代中国带来的影响。 Whole Country Full of It and the Trade Pushed Briskly Can China Justify Herself before the Coming League of Nations Conference?

(CONTRIBUTED).

Time is running out and China Governor to start the poppy bust render an account to the recrudescence in 1917, and when tations of the world at the forth-Governor of Suiyuan made a toming opium Conference of her amentable opium recrudescence.
The time is too short to allot blance. The world knows that the disruption in the South and West control and taxation aimed even together with the maintenance of in the smallest degree at restriction

together with the maintenance of in the smallest degree at restriction thermous armies in all parts of but they do not. Money is the end thing is responsible for four- and money only. No consideration fifths of the present traffic. The world equally knows well that the effect of opium upon the life of the nation exists. The Kiangsi in total victory in 1915 has to be

> 民国政府与鸦片问题 《北华捷报》1924-06-07[36]

TSENG KUO-FAN AND THE there were many rival factions and often sanguinary discords; but not TAIPING REBELLION until the recapture of Nanking by

the Imperialists in 1864, whe "TERMO KTO-FAN AND THE TAIPING REBEL. 100,000 were slaughtered out of hand zion," By William Junes Hail, by the victors, was the fate of a Yale University Tress. London, rebellion sealed in which from first Humphrey Millord. Price, 187 etc. to last 20,000,000 are estimated to At a time when China is once have perished in the course of ab

nore in the throes of a tremendous one decade and a half. upheaval, this valuable study of the To its final collapse the attitu eat rebellion which only just failed of the Western Powers doubtles hasten the downfall of the contributed, though chiefly indirect Manchu dynasty by about half a ly. Dr. Hail devotes a most century is particularly welcome for interesting chapter to their relations the light it throws on many aspects with both the Taipings and both of similarity and of contrast Manchus. There were mombetween these two violent explosions when grave international complic of disruptive forces in a land that tions in the north and the confidenprided itself above all on having of many foreigners in the principle made a philosophy of peace and of religious tolerance proclaimed by reasonableness the corner-stone of its the Taiping lenders nearly com-unique civilization, hined to bring about the recognition

曾国藩和太平天国运动 《北华捷报》1927-10-22[41]



1851年至1864年, 洪秀全、杨 秀清等人在广西发起反对满清封建统 治的农民起义运动,即太平天国运动。 字林洋行旗下多份报纸报道了该运动 对外国势力在上海的利益影响,这种 影响导致上海外国资本主义势力协助 清政府镇压太平天国运动。

LI HUNG-CHANG'S BANQUET.

THE dinner given by Li Hung-chang, as Chinese Imperial Commissioner, to Sir Thomas Wade and the representatives of foreign powers present at Chefoo, is hardly of that exceptional nature which has been supposed. It can, however, scarcely be said that the augury is a good one. Two instances, at least, of a similar nature may be quoted, and it is remarkable that both brought down unpleasant consequences on the head of the Chinese officer, and both were more or less directly followed by warlike measures. The first and most noteworthy, as offering an almost exact similarity to Li's reception of the British Minister, took place on the 27th January, 1841. Subsequently to the

洋务名臣李鸿章宴请英国外交官威妥玛 《北华捷报》1876-09-16[6]

1861 洋务运动

两次鸦片战争失败后, 洋务派 开始进行一场以维护满清封建统治 为目的而学习西方先进技术的"自 强"、"求富"运动,即洋务运动。 字林洋行旗下报纸对洋务派主要人 物,及其事迹均有报道,研究者可 以从多元视角看到这些人物的不同

1898 变法与改良 1898年,为了促进清政府的

转型发展,摆脱民族危机,康有为、 梁启超等资产阶级改良派通过光绪 皇帝进行以学习西方为途径的改良 运动。翻开报纸, 当时中外人士对 晚清变法与改良的评论历历在目, 呈现了清末救亡图存的历史图景。

Miscellaneous.

THE REFORM MOVEMENT.

The following translation will be rea with great interest. The memorial was in tended to be presented to the British Consul General here, but Mr. Brenan was, of course, unable to receive it. It is a pathetic document, and we hope our contemporaries in England, as well as in China, will reproduce it.

SIR, -The avarice and extortions of the mandarins of China and their underlings was the cause of the Emperor's estrangement from his people; and it was this estrangement that has led to his present weakness and their distress.

> 维新变法的具体措施 《北华捷报》1898-11-28[30]

PRESIDENT SUN YAT-SEN.

SYMPATHY FOR YUAN SHIH-KAI.

A telegram from Nanking received last night says that President Sun Yat-sen, on being informed of the attempt on the life of Yuan Shih-kai expressed the deepest regret and inquired anxiously about the condition of the Premier. On being assured that Yuan had escaped without injury he appeared much gratified.

> 辛亥革命后的局势 《北华捷报》1912-01-20[36]

1911 辛亥革命

CHINA IN 1911.

of last year it seems at first sight

well nigh impossible that anything

worthy of note can have happened

prior to the outbreak of the revolu-

tion. So tremendous have been the

changes wrought by the past three

months, so overwhelming the down-

fall of the old order, that every-

thing else in comparison seems

petty and negligible. On closer

investigation, and reading the past

in the fuller light of the present,

it may rather be apparent that even

1911年中国辛亥革命爆发

《北华捷报》1912-01-06[21]

In looking back over the events

1911年,辛亥革命爆发,这次革命推翻了满清王朝,力图建立资产阶级民 主共和国,成为中国近代史上具有划时代意义的一次事件。字林洋行旗下报纸 详尽记录了此次革命,有报道认为辛亥革命的爆发是1911年最为重要的事件

1919 五四运动

五四运动爆发当年,字林 洋行旗下报纸不仅连续报道了 事件进程,而且刊登了罢课北 平学生的信件。这些颇具时效 性的新闻报道和第一手的书信 资料,对还原五四运动的历史 图景颇有助益。

CHINESE STUDENTS'

STRIKE.

ACTION BY SHANGHAI

UNION.

-

(From the Chinese Press.)

The students who are members

of the Tientsin Students' Union

went on strike from 8 a.m. on May

23. They issued a manifesto. The

15 largest schools, including the

Peiyang University, the Chihli College of Political Laws, the

Chihli First Normal College, the

LETTER FROM PEKING STUDENTS. treatment meted out to the Peking students who were the first to re A letter signed by students of of the traitors; and pointing of

A letter signed by accuracy of the trainers and paramag of the practical dismissal of the peared in the local press:

The storm of the educational preverse act on the part of the part of the part of the part of the peared and preverse act on the part of the world has now spread to the whole country. It has originated from a feeling of despair at our diplomatic defeat and it is therefore a sign of our patriotic sentiment, which indicates the beginning of a newera in our country. The Government gave them a satisfactory reply to their complaint in only country. The Government for the cathery is the provent of the waitors, has indulged in oppressive measures in order to flatter foreigners. The latest development bespeaks political intrigues in favour of despotism, as may be proved by the senlingup of "The Social Welfare" and the suspension of publication of the Tive and Seven Daily News' and the "Aiknopao" which two new papers were promoted and edited by the students, as well as by the closing op of the Wenyi Printing Press for laxing printed the above two papers, by censoring the "Shengpao" before publication, and by prohibiting the publication of all news concerting the students, who representing us, went to the Constabilatory Bureau to negotiate on account of our two papers, the Tive-and-Severi' and the "Aiknopso," were detained in custody, and have not yet been released. Several students selling these two dailies have been arrested. On the 24th, when merchants world has now spread to the whole Government. They also said country. It has originated from a would cancel their strike if

《北华捷报》1919-05-31[14]

北京学生来信

1937 抗日战争

1937年7月7日, 卢沟桥事变后 抗日战争全面爆发。抗战期间,字林 洋行旗下报纸一直密切关注战争事态 的发展,刊登了许多剖析时事的文章。 这些记录不仅反映了中日关系的变化, 而且也呈现了世界格局的变动。

THE SINO-JAPANESE CRISIS

Purpose of League Commission of Inquiry: Wellington Koo the Chinese Member

Attention in respect of the Sino Japanese crisis during the past week was centred on the Shanghai troubles, an account of which appears in another section of this journal. The gravest anxiety has been caused by the tension of the strained relations between the two countries and the Chinece authorities have resorted to the most rigid precautionary measures. Garrisons at the various forts have been strengthened and in Nanking trenches have been dug and sandbag barricades erected in strategic points along the river front. The Japanese Consul-General has undifficially advised Japanese women and children to evacuate the capital.

While it is stated officially that the Government forces in Shanghai sides in evaluations are sufficient to cope with possible emergencies, a demonstrate whether the Government was been reinforced.

1932年中日危机

《北华捷报》1932-01-26[3]

1949 新中国成立

中华人民共和国已经做好外交准备

《字林西报》1949-10-03[1]

1949 年是中国历史上具有划时代意义的一年。中华人民 共和国的成立,结束了近代中国新民主主义革命的历程,开 启了中国历史的新篇章。《字林西报》对这一重大的历史事件 多有报道。



Mr. Chou En-lai, foreign affairs expert of the Chinese Communist Parly, has been appointed Premier and Foreign Minister of the Chinese Reople's Government, Peking Radio announced on Saturday night.

All foreign Governments have been notified that the new People's Government -sale legal government representing all propies of the People's Republic of Chim'—is willing to "establish would be willing and y foreign government while would be willing and y foreign government while would be willing to the propies of the People's Republic of Chim'—is willing to "establish would be willing than while any foreign government, many foreign government, many foreign government, based to the propies of the People's Revolutionary Military (Council.)

acil.

Aer appointments announced by selffessly to defend the territe sommander-in-Chief of the People's Livers and Article State Chun-ju-Chief Justice of the Name of Sen Chun-ju-Chief Justice of the People's Livers of the People



for severe punishment.

Conference with a request that it be abrogated. 3. To devise means for the Participation Military Compact of

4. Tsao Ju-lin and Chang Tsung-

hsiang, who are universally cognized as traitors, to be ca hiered and handed to a court of justice

joint telegram to the Peking Government, reiterating their six de-1. The Government to make a clear declaration that it will never sign the article placing Tsingtao at the free disposal of Japan. 2. To lay the "Twent-one Demands Treaty" before the Paris

abrogation of the secret War

High Industrial School and several middle schools, representing over 10,000 students, also addressed a

> 五四运动学生罢课 《北华捷报》1919-05-31[38]



1840

The Opium War

The opium issue is an important subject throughout the modern history of China .The Chinese and English Newspapers help to create an immersive experience for researchers to sense the impacts caused by the opium issue on modern China.

The Whole Country Full of It and the Trade Pushed Briskly Can China Justify Herself before the Coming League of Nations Conference?

(CONTRIBUTED).

Time is running out and China Governor to start the poppy oust render an account to the recrudescence in 1917, and when tations of the world at the forth- Governor of Suiyuan made toming opium Conference of her amentable opium recrudescence. The time is too short to allot blance. The world knows that the made for provincial monopolies if

ption in the South and West control and taxation aimed even ther with the maintenance of in the smallest degree at restriction server with the maintenance of in the smallest degree at restriction but they do not. Money is the end ha is responsible for former and money only. No consideration is of the present traffic. The ld equality knows well that the effect of opium upon the life of worm equally knows went that the effect of opinin upon the life of the nation exists. The Klangs is total victory in 1915 has to be Governor knows he is breaking

> Chinese Government and Opium The North-China Herald 1924-06-07[36]

TSENG KUO-FAN AND THE there were many rival factions as often sanguinary discords; but not TAIPING REBELLION until the recapture of Nanking by

the Imperialists in 1864, w "TRENG KUO-PAR AND THE TAIPING REBEL-INON,"—By William Jumes Hail. Yale University Press London, rebellion scaled in which from first Humphrey Millord. Price, 187 to 1 last. 20,000,000 are estimated to

At a time when China is once have perished in the course of a

nore in the throes of a tremendous one decade and a half. pheaval, this valuable study of the To its final collapse the at eat rebellion which only just failed of the Western Powers doubt hasten the downfall of the contributed, though chiefly indirec Manchu dynasty by about half a ly. Dr. Hail devotes a me century is particularly welcome for interesting chapter to their relation the light it throws on many aspects with both the Taipings and both of similarity and of contrast Manchus. There were mombetween these two violent explosions when grave international compli f disruptive forces in a land that tions in the north and the confiden prided itself above all on having of many foreigners in the principle made a philosophy of peace and of religious tolerance proclaimed by reasonableness the corner-stone of its the Taiping lenders nearly com-unique civilization.

Tseng Kuo-fan and the Taiping Rebellion The North-China Herald 1927-10-22[41]

The Taiping Rebellion

suppressing The Taiping Rebellion

The Taiping Rebellion was launched by Hong Xiuquan, Yang Xiuqing and some other people during the period from 1851 to 1864. A number of Newspapers reported the movement's impacts on foreign interests in Shanghai. Such impacts are believed to have caused the foreign capitalist forces in Shanghai to assist the Qing Government in

LI HUNG-CHANG'S BANQUET. HE dinner given by Li Hung-chang, as Chinese Imperial Commissioner, to Sir

Thomas Wade and the representatives of foreign powers present at Chefoo, is hardly of that exceptional nature which has been supposed. It can, however, scarcely be said that the augury is a good one. Two instances, at least, of a similar nature may be quoted, and it is remarkable that both brought down unpleasant consequences on the head of the Chinese officer, and both were more or less directly followed by warlike measures. The first and most noteworthy, as offering an almost exact similarity to Li's reception of the British Minister, took place on the 27th January, 1841. Subsequently to the

Chinese Imperial Commissioner Li Hung-Chang Banqueting the British Diplomat Sir Thomas Wade The North-China Herald 1876-09-16[6]

1861

The Westernization Movement

The Westernization Movement was a campaign launched by the Westernization Group to learn advanced technologies from the western countries for self-strengthening and prosperity-pursuing of China. The Newspapers reported the key figures of the Westernization Group and their deeds. These newspapers will help researchers learn about those figures from different perspectives.

The North-China Herald 1898-11-28[30]

1898

The Reform Movement 1898

In 1898, the bourgeoisie reformists represented by Kang Youwei and Liang Qichao motivated Emperor Guangxu to launch a reform movement by way of learning from the West, so as to boost transformation and development of the Qing Government. The newspapers vividly present the comments on The Reform Movement in the late Qing Dynasty made by the Chinese and foreign persons at the time.

Miscellaneous.

THE REFORM MOVEMENT.

The following translation will be read with great interest. The memorial was intended to be presented to the British Consul-General here, but Mr. Brenan was, of course, unable to receive it. It is a pathetic document, and we hope our con temporaries in England, as well as in China, will reproduce it.

SIR, -The avarice and extortions of the mandarins of China and their underlings was the cause of the Emperor's estrangement from his people; and it was this estrangement that has led to his present weakness and their distress.

Edicts Issued for the Reform Movement

1911

The Revolution of 1911

In looking back over the events

of last year it seems at first sight

well nigh impossible that anything worthy of note can have happened

prior to the outbreak of the revolu-

tion. So tremendous have been the

changes wrought by the past three

months, so overwhelming the down-

thing else in comparison seems

petty and negligible. On closer

in the fuller light of the present

it may rather be apparent that even

Outbreak of the Revolution of 1911

The North-China Herald 1912-01-06[21]

investigation, and reading the past

fall of the old order, that every-

In 1911, the revolution erupted and eventually overthrew the Qing Dynasty. The Newspapers documented the course of the revolution, which was reported to be the most important event in that year.

CHINA IN 1911. PRESIDENT SUN YAT-SEN.

SYMPATHY FOR YUAN SHIH-KAI.

A telegram from Nanking received last night says that President Sun Yst-sen, on being informed of the attempt on the life of Yuan Shih-kai, expressed the deepest regret and inquired anxiously about the condition of the Premier. On being assured that Yuan had escaped without injury he appeared much gratified.

The General Situation After the Revolution of 1911 The North-China Herald 1912-01-20[36]

1919

The May Fourth Movement

In the year when the May Fourth Movement broke out, the Newspapers not only reported the course of the event, but also published the letters written by the students on strike. These materials are helpful to restore a real picture of the May Fourth Movement

CHINESE STUDENTS' STRIKE.

ACTION BY SHANGHAI UNION.

-

(From the Chinese Press.)

The students who are members of the Tientsin Students' Union went on strike from 8 a.m. on May 23. They issued a manifesto. The 15 largest schools, including the Peiyang University, the Chihli College of Political Laws, the Chihli First Normal College, the High Industrial School and several middle schools, representing over 10,000 students, also addressed a joint telegram to the Peking Government, reiterating their six de-

1. The Government to make a clear declaration that it will never sign the article placing Tsingtao at the free disposal of Japan.

2. To lay the "Twent-one De-mands Treaty" before the Paris Conference with a request that it be abrogated. 3. To devise means for the abrogation of the secret War

Participation Military Compact of

4. Tsao Ju-lin and Chang Tsunghsiang, who are universally recognized as traiters, to be ca hiered and handed to a court of justice During the May Fourth Movement for severe punishment.

May 30. officials; complaining of the harsh

LETTER FROM PEKING STUDENTS. | students who were the first to re A letter signed by students of of the traitors; and pointing A letter signed by students of of the traitors; and pointing of middle and higher schools in the practical dismissal of two Peking and dated May 25 has appeared in the local press— "The storm of the educational world has now apread to the whole to discovere the discovered with the storm of the discovered with the storm of the s

word has now spread to the whole country. It has originated from a feeding of despair at our diplomatic Government gave them a satisful defeat and it is therefore a sign of our patriotic sentiment, which our patriotic sentiment, which indicates the beginning of a new only would they suspend seho ra in our country. The Government, under the pressure of the would be forced to take effective would be forced to take effective to the self-cetter of the selfment, under the pressure of the traitors, has indulged in oppressive measures in order to finiter foreigners. The latest development bespeaks political intrigues in favour of despotism, as may be proved by the senting up of "The Social Welfare" and the suspension of publication of the "Five-and Seven Daily News and the "Jikhopao" which two new papers were promoted and edited by the students, as well as by the closing op the students, as well as by the closing op the students, as well as by the closing op the students, as well as by the closing op the students, as well as by the closing op the students, as well as by the closing op the students, as well as by the closing op the students are successed in the students and the students are successed in the students are successed in the students at Hangehow have also decided to hold a memorial secretic at the Temple of Loyal Herous on the West Lake on May 30 for Mr. Kno Chineknang, a Canton of the success of the surface at the success of the surface and the success of th

Student Strike

The North-China Herald 1919-05-31[38]

nts, as well as by the closing op the Wenyi Printing Press for DEMANDS BY NANKING STUDENT

of the Wenyi Printing Press for laving printed the above two papers, by censoring the "Sheng pao" and the "Kuomin Kungpao" before publication, and by probiliting the publication and by probiliting the publication of all news concerning the students papers.

"On the 33rd, four of our storing the students papers, and the "Aikinpao," the Bird, four of our storing the students went to the Constabulary Bureau to the Constabulary of Constabulary o

Letter from Peking students The North-China Herald 1919-05-31[14]

China's War of Resistance Against Japan

China's War of Resistance Against Japan broke out on July 7, 1937. The Newspapers watched the situation during the war time closely and published a lot of articles analyzing the events that had happened.

1937

THE SINO-JAPANESE CRISIS

Wellington Koo the Chinese Member

Purpose of League Commission of Inquiry:

Attention in respect of the Sino Japanese crisis during the past week was centred on the Shanghai troubles, an account of which appears in another section of this journal. The gravest anxiety has been caused by the tension of the strained relations between the two countries and the Chinese authorities have resorted to the most rigid precautionary measures. Garrisons at the various forts have been strengthened and in Manking trenches have been dug and sandbag barricades erected in strategic points along the river front. The Japanese Consul-General has unofficially advised Japanese women and children to evacuate the capical the Government forces in Shanghai and Nanking are sufficient to cope with possible emergencies, a department of the control of

The Sino-Japanese Crisis

The North-China Herald 1932-01-26[3]

1949

The Founding of the People's Republic of China

The founding of the People's Republic of China in 1949 opened a new chapter of the Chinese history. The Newspapers reported much of this major historical event.

People's Republic Said Ready for

The North-China Daily News

Diplomatic Relations

1949-10-03[1]

People's Republic Said Ready For Diplomatic Relations

Mr. Chou En-lai, foreign affairs expert of the Chinese Communist Party, has been appointed Premier and Foreign Minister of the Chinese People's Government, Peking Radio announced on Saturday night.

All foreign Governments have been notified that the new People's Confidence People's Confidence

All foreign Governments have been notified that the new People's Government — "sole legal government representing all peoples of the People's Republic of China"—is willing to "establish diplomatic relations with any foreign government which would be willing to observe the principles of equality, mutual benefit and mutual respect of territorial integrity and sovereignty." PERING, Oct. 1 (NCNA) Chu. Teh. Vies-Chelman of Mr. Man 78-e-tang, Chalman of the new Government, has solest Republic of China, or been elected chairman of the People's Revolutionary Military Coursell.

Council.

Control pointments announced by Peking Radio were:

General Chu Tch—confirmed as Commander-in-Chief of the People's Liberation Army.

Shen Chun-ju—Chief Justice of the People's Liberation Army.

Shen Chun-ju—Chief Justice of the People's Residue to the property, to relieve the people of their sufferings and to struggle of the property to the property of the property of

Shen Chura-ja-Chief Justice of the People's Court.

Lo Jung-hum-Procurator-General of the People's Procurator-General of the People's Procurator-General of the People's Procurator-General's Office.

The appointments were made by the Central People's Government townel which took office on Saturday. They were announced in a proclamation read out by Chairman Mao at a raily in Peking in celebration of the formation of the new Government.

The procurator of the People's Republic of China. We have passed the organic law of the Contral People's Covernment and the common of the China Government and the common of the China Government.

The procurator of the People's Republic of China. We have passed the organic law of the China Government and the common of the China Government and the common of the China Government.

The procurator of the People's Republic of China. We have passed the organic law of the China Government and the Contral People's Covernment and the Contral People's Covernment and vice chairman of the Central People's





包罗万象

A Comprehensive Coverage



字林洋行拥有强大的作者和通讯员队伍, 报道内容丰富、信息全面,再现了近代中国乃 至世界各地的历史风貌。

The North-China Daily News & Herald, Limited had a strong team of contributors and reporters who delivered comprehensive and vivid reports covering countless of the historical episodes in modern China and around the globe.





	v 19			ATTOO I -	wind ten said out			
				(MINUS RE	PORT PER LAST ISS ARRIVALS.	02.3		,
DATE	Suip's Name.	PERO -	max	CAPPAIN.	Page	Sarano	CARGO.	Сописания.
ior. 11	Arragge	-	-	er 19.	Naguarit	Dec. 6	General	Wheeloriz and Co
- 11	Quasing Kinney	E.E.C.M.	to Etc.	Vacally Andreas Hogler Currisch Extelding	Ningro	1	do	Escall and the
- 15	Region Region	Br b	163 pa	Hogla		Den 5	40	A. Powerd France and Co
- 15	Olongale	Br. b	4: 1265	Extelliny	Hanager	Den 8		Gloser, Dow and Co
15	Mana lower	Br s	tr 050	Hatching Hookin West Johnson Hutchinen Crawch Gray Androws Androws	Hankew	10	Malls, 20 General	Gloser, Dow and Co B. S. C. Ce Exacell and Co
	Kierg-loong Bellef	H.Le.	·	Jakous	Creiso	2		
31	Conn. Venus	AT I	Gr 630	Crawck	Horghrong Honghang Hanco	=	do do	Gharr, Dore and Co
30	Venne Fire Queen Kinngso	AT. S	fr 11.54	Androve .	Ninean	14		Cilcare, Dave and Co Angustine Honell and Co Ensuell and Co Ensuell and Co Telgo, Melting and Co
1	Anita Years	Dan b	kg 250	Andorson	Hiego	8	60	Telgo Militing and Co
1	Venue Certingepatura United Service	Br le	er 225	Motor	Houskong Fondhon Houghong & Ports		Poles General Verile of	Musier Likenom, Bell and Co
		By i	dr 227	Camponois Andres Busin	Houghoug & Ports	Doz. 13		Adamson, Hell and Co
1	E wagse	AL .	dr 674	Andres	S'agpo Hankow	· 13	General	e. Manager of Imperials Humal and Co Bassell and Co
. 1	Hirado Dopletz Sorna				Honglong	15		
		4 70 1	te: 57.8	Lordin	Houghoug Houghoug Zinggo	Doc. 15	General An	P. S. O. Co Emplement Co
** 1	PAGPAR.	Br e	tr 840	Androva Lemen	Foreson	1 101	30	Emodband Co Barningger and Co Wx. Portso and Co Order
1	Peter	N. ker	12 ASA	Bundyaard	Post and Tokalisman Taka		do	Order
1	Laga Code Con	Br	to 346	Seatt	G sagow Tolodosea	July 22	45	Simper and Co
11 1	Peter Peter Plaga Plaga Streets Bien China Moyung Plaga	N-36	tr 615	Lemen Baker Baniyaani Seatt F Williams Winter Johnsen Inming	Honkers Hanker		40	Simmer and Co Gen. F. Bawerian Simmers and Co Esseell and Co
1	Die	AR .	Gr 700	iterdep	Hankow Singar	11	43	accepted and Co
		RICH	S	Jahrum Jahrum	Dertein	-	Goromá	Bressell and Co
5	Hencira Sansing Prince II mg	Br Br	dr 41.6	Loring Talloh Brown Carter (Part)	Tiertein Fossion		do	Tretman and Co
. 2	Prime Fing Monoccey Fee You	B: A	tr 135	Carler	Possina		do	F. Jenkis
	CEL VILLED		PRO	M THE AM	CHORAGE AND	WOOSUN	ea.	
Done	Street a Marrie	FLAD	A	Contra	Courses	1 0	100	I DESPRESSION OF
		Ang.	0,000		CHEFARDS.		230.	Depresent st.
- T	Varantaria.	Arc.	1 151	10-m		B.	250.	75
ee. 1	S Las meranir 5 Hospitaw 8 New York	Are.	els 1.051 els 1.051 els 177	Oven Silloyd Frenor	Santon Hinkov & Ports Name and Hiver, &c.	Ba Ger	Int	75
ee. 1	S Las meranir 5 Hospitaw 8 New York	Are.	els 1950 els 1950 els 1770 els 771	3 Oren 5 Mord 5 Persor 1 Auctour 6 Patterson	Santon Hinkov & Ports Name and Hiver, &c.	Ba Ger	Int	Haur and Co Based and Co Fac. F. Bowners Frankli and Ca.
e. 1	Las mermair t Hospitaw I Xew York S Kiangio 5 Caikli 5 Dynouth Book	Are Are Are Are Are Are Are Are	els 1950 els 1950 els 1770 els 771	3 Oren 5 Mord 5 Persor 1 Auctour 6 Patterson	Santon Harlow & Ports Sugment, Hispe, &c Nauge Trace via Cheloo Harlow & Ports	Ba Ger	Int	Haur and Co Based and Co Fac. F. Bowners Frankli and Ca.
e. 1	Las mermair t Hospitaw I Xew York S Kiangio 5 Caikli 5 Dynouth Book	Are Are Are Are Are Are Are Are Are Are	els 1.951 els 950 els 177 els 779 els 779 els 571 els 571 els 571	S Onen S Lloyd S Frenor L Androve S Postoren S Androve S Profiter S Profiter	Seaton Hallow & Paris Sugressit, Hope, &c Negge That via Uteloo Harkow & Poeto Negge Yorking James & Spara	Ba Ger Opium	Ilab Ilab Isaal Isaal Isaa Isaa Isaa Isaa Isaa Is	Haur and Co Based and Co Fac. F. Bowners Frankli and Ca.
- 1	Lux moreon's 1 Hompelson 1 Kew York 3 Kinngue 5 Caishi 5 Changue 5 Kinngue 5 Kinngue 5 Ada 5 Wastward Ho	Are Are Are Are Are Are Are Are Are Are	els 1.951 els 950 els 177 els 779 els 779 els 571 els 571 els 571	S Onen S Lloyd S Frenor L Androve S Postoren S Androve S Profiter S Profiter	Snature Hankey & Ports Sugressit, Hoge, &c Nagre Twa via Cheleo Harkey & Ports Nagre Yorking Anny & Spee	Ba Ger Opine d Op	Jash seval do de	Haur and Co Based and Co Fac. F. Bowners Frankli and Ca.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Elea moranir Thempolase	Arr. Se Arr. Arr	els 250 str 177 str 277 str 772 str 377 str 37	S Onen S Lloyd C Furbor L Audioves I Audioves I Andrews Strauffers Kire E Lasks Ullicables	Saulow Holes, & Soria Sagarant, Holes, & Shape Than sta Chelso Harles Ares Shape Coding Amay 4 Speca Chelso Harles 5 Peris	Ba Ger Opium d Op	Ilash besal isa 60 65 General firm menal de 48	Haur and Co Based and Co Fac. F. Bowners Frankli and Ca.
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Lie a morrandr I Hompelsow I Koney book I Koney book I Kinneye Starkh Stringer Starkh Stringer Ante Stringer Ante Stringer I Homel Book File Stringer I Homel Book Stringer	Are	els 250 str 177 str 277 str 772 str 377 str 37	S Onen S Lloyd C Furbor L Audioves I Audioves I Andrews Strauffers Kire E Lasks Ullicables	Souther thinkey & Paris (Souther V. Paris)	Ba Ger Opium C Op	Jank besal ris de	Hunt and Co Hunel and Co Hunel and Co Panell and Co Equal to Equal to Equal to Equal Equal to Equal to Equal Equal Equal to Equal Equal to Equal Equal to Equal Equal to Equal Equal Equal to Equal Equal to Equal Equal Equal to Equal
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Lie a morrandr I Hompelsow I Koney book I Koney book I Kinneye Starkh Stringer Starkh Stringer Ante Stringer Ante Stringer I Homel Book File Stringer I Homel Book Stringer	Are	els 250 str 177 str 277 str 772 str 377 str 37	S Onen S Lloyd C Furbor L Audioves I Audioves I Andrews Strauffers Kire E Lasks Ullicables	Souther thinkey & Paris (Souther V. Paris)	Ba Ger Opium C Op	Jank besal ris de	House and Co Based land Co Linguist Lin
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Lisa marmale Lisa	Are	els 250 str 177 str 277 str 772 str 377 str 37	S Onen S Lloyd C Furbor L Audioves I Audioves I Andrews Strauffers Kire E Lasks Ullicables	S miles: A Perio il Buller 4 P	Ba Ger Opium Opium Opium	230. That broad for the state of the state	House and Co Based land Co Linguist Lin
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Live i moreani r I Hangehaw I Hangehaw I Kangus Kanjus Kanjus Kitalah Sirin smooth Back Sirin smo Kitalah Sirin smooth Sirin smo Kitalah Sirin smooth Sirin smoot	Atte. No. Aug. Aug. Aug. Aug. Aug. Br. Br. Br. Br. Br. Br. Ara. Ara. Ara. E. E. E. E. E. E. E. E. E.	els 1950 str 350 str 177 str 371 str 377 str 377 str 377 str 377 str 127 str 1	O oran S Hond S France S Hondar S France E Vidence S Hondar S Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hondar Hon	Souther thinkey & Paris (Souther V. Paris)	Ba Ger Opium Opium Opium	220. That becal for the first second for the first	House and Co Based land Co Linguist Lin
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Live i moreani r I Hangehaw I Hangehaw I Kangus Kanjus Kanjus Kitalah Sirin smooth Back Sirin smo Kitalah Sirin smooth Sirin smo Kitalah Sirin smooth Sirin smoot	Atte. At	els 1950 str 1950 str 1970 str	Open Stage Stage Stages Hoderson Stages Hoderson Stages Street Street Stages Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley H	Station that have A Ports Supposed, History, & Supposed, History, & Sunger Their side Obeloo Hast Nove A Ports Ninger Manage 4 Spood Obeloo Hast Now 5 Ports Values Supposed For Nove A Ports Values Supposed Supp	Opium of Opium of Opium Ba	Jank bottal fra de la compania del compania de la compania del compania de la compania del c	Hans are Co Barrell a
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Has a more suit. Househow Horn how	Atte. No. Aug. Br. Br. Br. Br. Br. Br. Br. B	els 1950 str 1950 str 1970 str	Open Stage Stage Stages Hoderson Stages Hoderson Stages Street Street Stages Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley H	Station that have A Ports Supposed, History, & Supposed, History, & Sunger Their side Obeloo Hast Nove A Ports Ninger Manage 4 Spood Obeloo Hast Now 5 Ports Values Supposed For Nove A Ports Values Supposed Supp	Opium Con Opium	230. Ilash beesal for a constant of the const	Hans are Co Barrell a
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Has a more suit. Househow Horn how	Are has he had h	els 1950 str 1950 str 1970 str	Open Stage Stage Stages Hoderson Stages Hoderson Stages Street Street Stages Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley H	Station that have A Ports Supposed, History, & Supposed, History, & Sunger Their side Obeloo Hast Nove A Ports Ninger Manage 4 Spood Obeloo Hast Now 5 Ports Values Supposed For Nove A Ports Values Supposed Supp	Ba Get Opine & Opine Ba Get Opine Ba Get	200. Ilash broad for a constant for	Hans are Co lived in Co lived
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Lus moreauir Hospichew Korn York Korn York Korn York Konning K	Atte. At	els 1950 str 177 str 1	Open Stage Stage Stages Hoderson Stages Hoderson Stages Street Street Stages Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley H	S nation of the control of the contr	Opins	230. Ilask becal for a factor of the control of th	Hans are Co lived in Co lived
1	Las mercanir Hospithew Kore York Kore York Kore York Grynneth Bock S Yis gas S Califfe S Califfe S Califfe S Califfe S Califf S Califfe S Califfe S Califf S	Atte. At	els 1950 str 177 str 1	Open Stage Stage Stages Hoderson Stages Hoderson Stages Street Street Stages Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley Hodeley H	S makes 4 Davis makes 4 Davis makes 4 Davis makes 5 Davis 10 Davis	Opina Opina Opina Opina Cor Tra	230. That could be a second of the second o	Hause and Co listed into Ce listed i
1	Las mercanir Hospithew Kore York Kore York Kore York Grynneth Bock S Yis gas S Califfe S Califfe S Califfe S Califfe S Califf S Califfe S Califfe S Califf S	Atte. At	old 1951 of 1952 of 19	3 Or na 5 May d 6 May	S makes 4 Date geographic Market 4 Date geographic Market Date per graphic Market Date Market Date S Peter S Contagn C	Opina Opina Opina Opina Cor Tra	230. Ilask becal for a factor of the control of th	Hause are Co Barrell are Ce Barrell
1	Las mercanir Hospithew Kore York Kore York Kore York Grynneth Bock S Yis gas S Califfe S Califfe S Califfe S Califfe S Califf S Califfe S Califfe S Califf S	Atte. At	old (1951) old (1	Oren S. Ling d S. Common S	S makes & No.15 inhalteneth, Hillyr, 20 inhalteneth, Hillyr, 20 inlyr, 20 in	Opina Opina Opina Opina Cor Tra	230. That could be a second of the second o	Hans are Co lived in Co lived
1	Las mercanir Hospithew Kore York Kore York Kore York Grynneth Bock S Yis gas S Califfe S Califfe S Califfe S Califfe S Califf S Califfe S Califfe S Califf S	Atte. At	old (1951) old (1	3 Or na 5 May d 6 May	S makes 4 Date geographic Market 4 Date geographic Market Date per graphic Market Date Market Date S Peter S Contagn C	Opina Opina Opina Opina Cor Tra	230. That could be a second of the second o	Hause and Co listed into Ce listed i
1	Las mensair Haupshee Stanga St	Atte. At	old (1951) old (1	Others 1 Any discussions 2 Any discussions 2 Any discussions 2 Any discussions 3 Any discussions 4 Any discussions 5 Any discussions 6 Any	Sanber d. The fall of the control of	Opium de Opi	230. That could be a second of the second o	Hans are Co lived in Co lived
DEC. 1	Lax morans at the Control of the Con	Are. No. 1 Ann.	old (1973) old (1	Otres Ling Ling Ling Ling Ling Ling Ling Ling	Sambler A Delta (Marchaell Parkers A Delta (Marc	Opins	220. Task bound One of the control	Hans and Or Services of Control o
1	Lan amount of the Color back o	No. Man. Man. Man. Man. Man. Man. Man. Man	eds 1975 eds 1177 eds	Others Libyd Libyd Libyd Libyd Libyd Merce Libderen Libde	Januar & Necle. Januar & Penne. Januar & Penne	Opins Opins Opins Opins Opins Section Opins	Augusts Aug	Blass and Co. Berlin and Co. Berlin Berlin Co. Berlin Berlin Co. Berlin Co
Sc. 15 s	Lax morans of La	No. 1 Mar. 1 Mar	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Others Libyd Libyd Libyd Libyd Libyd Merce Libderen Libde	Sample & Dreis , sample of the property of the	Opian of Opi	Japan Libeb menal for	Blass and Co. Berlin and Co. Berlin Berlin Co. Berlin Berlin Co. Berlin Co
Sc. 15 s	Lax morans of La	No. 1 Mar. 1 Mar	64 1976 et al. 197	Office Library Comments of Com	Sample & Dreis , sample of the property of the	Opian of Opi	Japan Libeb menal for	Blass and Co. Blass and Co. In C. Freedom S.
Sc. 15 s	Lax morans of La	No. 1 May 1	## 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956	Office Library Comments of the	Santy & Deris , proposed propo	Opins of Opi	Just the second of the second	Blass and Co. Berlin and Co.
Sc. 15 s	Lax morans of La	No. 1 Man 1	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Orne Library Comments of the C	Santy & Deris , proposed propo	Opins of Opi	Just the second of the second	Blass and Co. Blass and Co. Bre F Exement Bre F
Sc. 15 s	Lax morans of La	Name of the state	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Orne Library Comments of the C	Santy & Deris , proposed propo	Opins of Opi	Just the second of the second	Blass and Co. Blass and Co. Bre F Exement Bre F
E. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Description of the control of the co	Name of the state	## 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956	Ores of the control o	Sample & Decks , and see the property of the p	Bas Guerra Guerr	Just the second of the second	Hand and Cu Hand and Cu Hard Processes For Proce
E. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Description of the control of the co	Aug. Man. Man. Man. Man. Man. Man. Man. Man	## 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956	Orne Comment of the C	January & Deeley , 20 per per li 1979, 20 per li 1979,	Dynamic Control of Con	Japan San San San San San San San San San S	These and Co. The Common of Co. The Common of Co. The Common of Co. The Common of Co. The Co. Th
E. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Description of the control of the co	Aug. Man.	## 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956 1956	Ores of the control o	January & Deeley , 20 per per li 1979, 20 per li 1979,	Dynamic Control of Con	Japan San San San San San San San San San S	Blass and Co. Blass and Co. Bre F Exement Bre F
Sec. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Landau and Carlotte and Carlott	Aug. Man. Man. Man. Man. Man. Man. Man. Man	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Orene Comment of the	January & Deeley , 20 per per li 1979, 20 per li 1979,	Dynamic Control of the Control of th	Japan San San San San San San San San San S	These and Co. The Common of Co. The Co
Section 1 Sectio	Branch Man College Control of Con	Aug. Man.	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	Orene Comment of the	January & Deeley , 20 per per li 1979, 20 per li 1979,	Ba God	Japan	These and Co. The Common of Co. The Co
Sec. 1	Interneut of the control of the cont	Aug. Man.	obe 35% of the state of the sta	Orene Comment of the	January & Deeley , 20 per per li 1979, 20 per li 1979,	Ba God	Japan	These and Co. The Common of Co. The Co
Section 1 Sectio	Data control of Contro	Aug. Man.	obe 500 mm and 500 mm	Orene Comment of the	Ample a Decks of the Control of the	Dynamic Control of the Control of th	AMERICA AMERICA CO CO CO CO CO CO CO CO CO	These and Co. The Common of Co. The Common of Co. The Common of Co. The Common of Co. The Co. Th

上海航运信息 《北华捷报》1869-12-21[13] Shanghai Shipping Intelligence The North-China Herald 1869-12-21[13] 鸦片战争后,中国被纳入世界资本主义体系,自给自足的小农经济逐渐解体。随着各大城市经济、金融、航运和贸易的迅速发展,外商在华创办的洋行、官督商办的民族企业、民办的民族企业等商业机构纷纷成立。字林洋行旗下报纸有众多相关报道,为研究者再现近代中国商业贸易的变证提供了史料。

字林洋行《行名录》用文字描述 了各大城市商业机构的详细信息,可 为构建这些城市的机构图谱提供依据。

** Zz-ling.

10, Hankow Road.

NORTH CHINA HERALD AND
S. C. & C. GAZETTE,

NORTH-CHINA DAILY NEWS.

Tootal, J. Broadhurst.
Gundry, R. S., Editor.
Smith, Pat. R., Sub-Editor.
Morphew, J. S., Accountant.
Merrilees, A. G., Superintendent Printing Office
Williams, F. T.
Palmer, S. T.

《行名录》中的字林洋行信息 《行名录》1872, p.22 Information of

Oliveira, F. S. Rebeiro, J. A.

The North-China Daily News & Herald, Limited The North-China Desk Hong List 1872 p.22

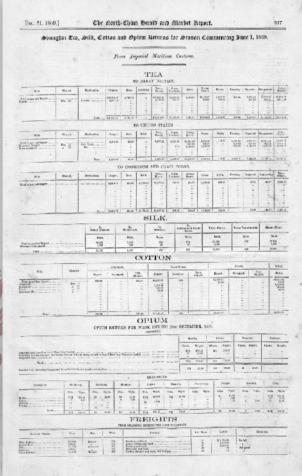
Commerce and Economy

Following the Opium War, foreign firms were set up one after another in China along with the rapid development of economy, finance, shipping and trade in the big cities around China.

The Newspapers delivered the historical data that help reveal the changes of the commerce and trade in modern China. The North-China Desk Hong List recorded detailed information about the commercial institutions in various big cities, which provide basis for mapping the organization atlases in these cities.

海关贸易报告 《北华捷报》1869-12-21[9] Imperial Maritime Customs Reports The North-China Herald 1869-12-21[9]









《行名录》1875年

Street Plan of Shanghai Foreign Settlements in 1875 The North-China Desk Hong List 1875

城市变迁

上海近代道路网络建设,与上海近代化的整体发展息 息相关。字林洋行旗下报纸记录了上海租界城市道路的拓 展与上海租界市政建设的发展, 研究者可以从中挖掘上海 租界道路建设的历史变迁,也可从中探究近代上海城市建 设的发展演变。



City Transformation

The construction of the road system in Shanghai during modern times was closely linked with the modernization of the city. The Newspapers documented the development of the urban road system and municipal construction in the Shanghai concessions.

上海地基出租 《上海新报》1862-6-24第2版 Foundation Lease in Shanghai The Chinese Shipping List & Advertiser 1862-6-24 p.2





SOOCHOW UNIVERSITY SCIENCE EXHIBIT

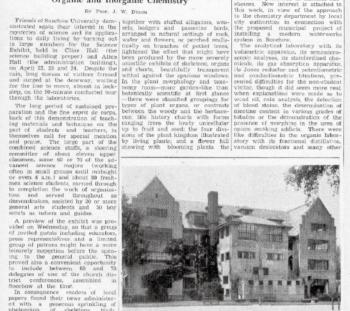
About 25,000 People Attend Educational Display: Organic and Inorganic Chemistry

By PROF. J. W. DYSON

secuts as ushers and guides.

A preview of the exhibit was provided on Wednesday, so that a group of invited guests including educators, press representatives and a limited group of patrons might have a more leisurely inspection before the opening to the general public. This proved also a convenient opportunity

houses its water distilling apparatus. This was illustrated by the colourimeter determination of titrations for hardness, measurement of turpidity and sulphate content, and the detection of poisonous or harmful substances. New interest is attached to



The Cline Hall, Southow University, was the venue of a most notable scientific exhibit ten days ago, more than 25,000 persons taking a keen interest

东吴大学科技展 《北华捷报》1937-05-05[37] Soochow University Science Exhibit The North-China Herald 1937-05-05[37]

晚清以降,在中外战争屡战屡败的历史背景下,近代中西文化的碰撞赋予了中国教 育科技新的内涵。教育不兴,人才不盛,则民穷国弱。众多有识之士开始寻求中国教育 科技发展的新途径,新式学堂兴建,科举制度宣告终结,海外留学生也逐渐增多。近代 新式教育培养新式人才,新式人才促进了近代科学技术的发展。字林洋行旗下中英文报 纸报道了近代教育科技的历史更张,其中包括在华传教士对中国近代教育情况的调研报 告等内容。

Education, Science and Technology

Since the late Qina Dynasty, the collision of the Chinese and Western cultures gave new connotation to the education, science and technology in China, with a number of people of vision began looking for the new ways to develop them. The Newspapers reported the historical evolutions of education, science and technology in modern times, including the survey reports on the Chinese education in modern times drafted by the missionaries in China.

EDUCATION IN CHINA

Dec. 1.

The four experts' report to the Chinese Government on the reorganisation of education in China is a tantalising document. It shows remarkably acute perception of the defects of the educational system on which, in the space of three months, the distinguished authors were called upon to report. It avoids comprehensive generalisations because of the brevity of the tour taken to reach conclusions. It lays down admirable principles of educational pelicy, yet, it must be confessed that its constructive proposals are hardly inspiring. The despatch of a Chinese mission to Europe to study European conditions is one of the preliminary measures recommended. It has been adopted and already a small commission has been sent from China for the purpose named. The summary shows that the experts were suitably definite in their criticism. They seem, however, to display insufficient appreciation of the fact that that criticism, on its main lines, can hardly be met without sweeping

SCIENCE SOCIETY OF CHINA

A New Library: Exhibition of Rare Books

Invitations have been sent out by the board of directors of the Science Society of China for the opening ceremony of the Society's new library at 533 Avenue du Roi Albert on New Year's Day when there will also be an exhibition of rare Chinese books and wood-cuts.

The Science Society of China was founded in 1914 in Ithaca, New York, by a group of Chinese students and the original purpose was to promote general scientific knowledge and to increase public interest in China's technical industries. As a first step, a monthly journal was issued but it was soon felt that there were other important activities to be taken up. In March. 1917, the Society was registered in the Ministry of Education and a monthly subsidy was granted by the National Peking University for publication expenses. In 1918, the executive office was removed from the United States to China and offices were opened in Shanghai and l'anking. In the following year, a grant was given by the Ministry of Finance to use certain official property in Nanking as the Society's headquarters.

中国科学社图书馆稀有书籍展 《北华捷报》1930-12-30[11]

Rare Books Exhibition Held in the Science Society of China's New Library The North-China Herald 1930-12-30[11]

中国的教育 《北华捷报》1932-12-07[6] Education in China The North-China Herald 1932-12-07[6]





Sculptures by Lucile Swan

During the five years Mrs. Swan has lived in Peiping, she has reproduced every Chinese type, from vigorous acrobats, wrestlers and dancers, to the small, exquisite heads of children, always embodying something of the subtle, age-old character of the Chinese race.



胡适为艺术家做模特 《北华捷报》1935-03-31[10] Hu Shih Being the Model for Lucile Swan The North-China Herald 1935-03-31[10]

S Chinese philes

Mrs. Swan at work in the courtyard of her home. Her model is the famous Chinese



名人轶事

近代中国,正逢历史剧变之时,中华民族面临民族危亡,努力奋发图强,谱写了一篇又一篇或凄婉或壮烈或痛心疾首或振奋人心的乐章。政治上,洋务派、维新派、革命派,相继登场;思想上,进化思潮、民主主义、民族主义、自由主义,推陈出新;历史人物穿插其间,就像乐章上灵动的音符……在字林洋行旗下报纸中,近代中华儿女为争取自由和民主前赴后继的足印历历可见。

Liang Ssu-cheng of China has been appointed a member of the UN Headquarters Board of Design which is to advise Director of Planning Wallace K. Harrison regarding the design of the permanent UN site in New York City, reports A.F.P. from Lake Success. Liang, who was formerly a Professor at Mukden University, designed the Peiping National University building.

梁思成担任联合国大厦设计顾问《字林西报》1947-02-16[3]

Liang Ssu-Cheng Appointed as the Member of the UN Headquarters Board of Design The North-China Daily News 1947-02-16[3]



AN HOUR WITH CHANG CHIH-TUNG.

Hankow. 13th November.
On the 11th ult. I received an intimation through our Consul-General, E. H. Fraser, Esq., that H. E. Chang Chin-tung would be glad to see me before leaving for Nanking I replied that it would give me much pleasure to call on H. E. if he could make it convenient to grant me an interview on either the 13th or 14th; these being the only days at my command before starting on a missionary journey in the district of Haangpi. Two days later I received a letter from Mr. Fraser, informing me that the Viceroy would like to see me on the 14th at 9.30 a.m.

On my arrival the gates of the yamen were thrown wide open, and I was received by Mr. Liang, the Viceroy's interpreter. Having arrived thirty minutes before the time appointed I had a very interesting chat with Mr. Liang hout the Viceroy and his movements. Mr. Liang is a Cantonese, and has been with the Vicerov for many years. He is a good English scholar, very intelligent and a perfect gentleman in his bearing. He evidently has the respect and confidence of the Vicerov, and the Viceroy through him is kept well posted in all matters connected with the outer world. Punctually to the minute the great Vicerov made his appearance, and gave me a very hearty welcome. Though desiring to see H. E. for some years, I had made up my mind never to ask for an interview. Others had applied for the honour, and had been told that the Viceroy was very busy or somewhat indisposed. Personally I have a decided objection to being snubbed, so I thought it best to run no risk

与张之洞在一起的一小时 《北华捷报》1902-11-19[39] An Hour with Chang Chin-tung The North-China Herald 1902-11-19[39]

Celebrities' Anecdotes

China in modern history was undergoing severe historical vicissitudes, which were entangled with a variety of historical figures that kept emerging one after another. *The Newspapers* delivered depictions about the Chinese people advancing wave upon wave to strive for freedom and democracy.



设宴接待梅兰芳 《北华捷报》1935-09-01[10] Reception Banquet in Honour of Mei Lanfang The North-China Herald 1935-09-01[10]





拟办上海女学会说 《同文沪报》1901-4-7第4版 The Plan to Organize Shanghai Women's Society Tong Wen Hu Bao 1901-4-7 p.4





中国妇女指导委员会全体委员 《北华捷报》1935-02-10[5] Committee of the Chinese Women's Club The North-China Herald 1935-02-10[5]

> 中国女性时尚专页 《字林西报》1935-11-01[7] The Woman's Page for Chinese Fashions The North-China Daily News 1935-11-01[7]

The Woman's Dog State State State and State Stat

Lady Fashion

During the late Qing Dynasty, the women's liberation movement was a hot topic in the intellectual circles. The Chinese women began to step out of their private space and step into the social public space. The North-China Daily News was pretty concerned about the women's issues and published special pages on them, introducing the women's activities and trends both at home and abroad.



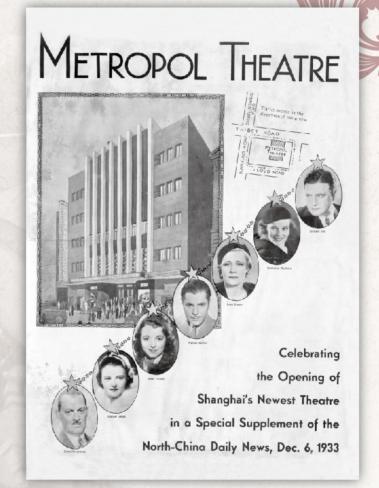
字林西报百乐门舞厅特刊 《字林西报》1933-12-15[1] Paramount Ballroom Special Issue The North-China Daily News 1933-12-15[1]

休闹娱乐

20 世纪二三十年代,上海出现了众多游乐场、电影院、舞厅等休闲娱乐场所,这些娱乐场所构建了上海新的都市娱乐公共空间。市民不仅可以听评书、看戏,也可以游公园、逛游乐场、看电影、去舞厅跳舞。《字林西报》曾出特刊专门介绍这些休闲娱乐场所,诸如《百乐门舞厅特刊》、《大上海大戏院特刊》等。这些史料还原出一幅鲜活生动的娱乐生活画卷。

Leisure and Entertainment

A lot of entertainment places appeared in Shanghai from the 1920s to 1930s, which evolved into the new public space for civilian entertainment. Some special issues such as *The Paramount Hall* and *Shanghai Grand Theater* were published by *The North-China Daily News*.



字林西报大上海大戏院特刊 《字林西报》1933-12-03[1] Metropol Theatre Special Issue The North-China Daily News 1933-12-03[1]



文人生态

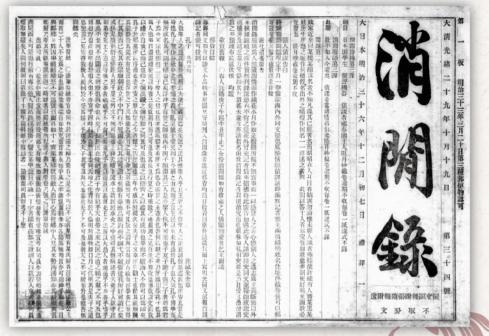
近代上海因其特殊的历史环境曾吸引了一大批来自全国各地的文人,遍布上海租界的石库门建筑里留下了不少文人生活的踪迹。沪上文人时常通过报纸举办一些面向全国文人的征文活动,《消闲报》的活动就"极一时之盛",颇具影响力,该报通过由报馆主笔定期举行"消闲联社"("诗社")和"诗钟"来吸引读者,研究者可由此捕捉到近代上海文人的踪影。



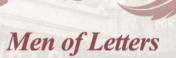
诗钟社第四期告白 《消闲报》1898-1-30 第1版 Announcement for Shi Zhong Poetry Society's 4th Activity in 1898 Xiao Xian Bao 1898-1-30 p.1



同文消闲社第一课连语 《同文消闲报》1900-9-30第1版 Couplet Activity Held by Tong Wen Xiao Xian Poetry Society Tong Wen Xiao Xian Bao 1900-9-30 p.1



消闲诗钟第三课 《消闲录》1903-12-7 第1版 Announcement for Xiao Xian Shi Zhong Poetry Society's 3rd Activity in 1903 Xiao Xian Lu 1903-12-7 p.1



Shanghai in modern times attracted a large number of men of letters around the country. The article-soliciting campaigns were launched from time to time by those literati through newspapers. The Xiao Xian Association (also known as Poetry Society) and the Shi Zhong Poetry Society organized periodically by the Xiao Xian Bao were very popular at the time, attracting a large number of readers. By reading those articles, researchers will capture the traces of those literati in modern Shanghai.



字林洋行旗下报纸展现了发生在世界各地的政 治、经济、军事、灾害、赛事等各种国际新闻,可谓 是近代世界史的缩影。





加利福尼亚遭遇大风暴 《北华捷报》1934-02-04[2] Disastrous Storm in California The North-China Herald 1934-02-04[2]



《字林西报》1934-02-13[8] The Way the World Is Going The North-China Daily News 1934-02-13[8]







The World in Miniature

The Newspapers reported a variety of international news, covering politics, economy, military, disasters and sports events around the globe, through which the modern world history is presented in miniature.

THE MORTH-CHINA SUNDAY NUWS MARCH SA. 1846

The Yellow Mountain Fastnesses of Anhui





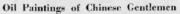


安徽黄山 《北华捷报》1930-03-23[6]

The Yellow Mountain Fastness of Anhui The North-China Herald 1930-03-23[6]

图说中国

第二次鸦片战争后,外国人 获得在中国内地游历、经商的权 利。当时的报刊杂志上也出现了 众多记录中国社会生活、自然景 观的图像资料。这些资料鲜活直 观地反映当时中国人的生活场 景,有助于还原真实的近代中国 史, 越来越受到相关领域研究者 的重视。字林洋行旗下报纸中不 乏此类图像资料,摄影作品、油 画作品、水彩作品、漫画作品, 题材不同,内容丰富,跃然纸上。 这些图像也成为描绘中国近代史 的独特史料。







As all painting of an old Churese mattry by Pref. L.

A branchal Chinese gentleman painted by Miss New

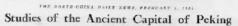
Noneworld, a purpl of Park L. Tate.

中国士绅油画 《北华捷报》 1935-09-22[10] Oil Paintings of Chinese Gentlemen The North-China Herald 1935-09-22[10]



China in Pictures

After the second Opium War, a lot of pictures depicting the social life and natural sceneries in China appeared on the newspapers and magazines of the time. The Newspapers of the company published a lot of such pictures, including photographs, oil paintings, watercolor paintings and cartoons, which present unique depictions about the modern history of China.





探索古都北京 《字林西报》1934-02-04[5] Studies of the Ancient Capital of Peking The North-China Daily News

1934-02-04[5]









法国画家眼中的中国 《北华捷报》1935-10-20[5] China Seen Through the Eyes of A French Artist The North-China Herald 1935-10-20[5]







www.cnbksy.com

地 址:中国上海市淮海中路 1555号

邮编: 200031

电话: +86-21-64451207 传真: +86-21-64451207 电子邮箱: service@cnbksy.com

Add: No.1555 Middle Huaihai Rd., Shanghai 200031, China

Tel: +86-21-54560451
Fax: +86-21-64451208
Email: service@cnbksy.com

见证近200年的历史变迁

Witnessing the Last 200 Years of Chinese History

